

с удовлетворением отмечая предпринятые системой Организации Объединенных Наций и соответствующими неправительственными организациями действия по контролю за ходом осуществления Всемирной программы действий,

учитывая, что, поскольку развивающиеся страны испытывают трудности в мобилизации ресурсов, следует поощрять международное сотрудничество с целью поддерживать национальные усилия по осуществлению Всемирной программы действий и достижению целей Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций⁵⁰,

1. вновь предлагает государствам-членам укрепить национальные комитеты, выполняющие роль координационных центров по проведению Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций, поощрять деятельность на национальном уровне, мобилизовать общественность в поддержку Десятилетия, участвовать в осуществлении проектов в интересах инвалидов в связи с Международным годом инвалидов и оказывать помощь в обеспечении контроля и оценки хода осуществления Всемирной программы действий в отношении инвалидов.

2. вновь предлагает всем государствам уделять в рамках двусторонней помощи первоочередное внимание проектам, касающимся предотвращения инвалидности, реабилитации, а также уравнивания возможностей инвалидов.

3. просит Генерального секретаря продолжать управлять предоставляемыми средствами, используя их для целей проектов в рамках нынешней структуры Добровольного фонда для Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций⁵¹, а также продолжать принимать дополнительные меры к тому, чтобы предложить подборку проектов вниманию стран-доноров, которые, возможно, изъявляют желание финансировать какую-то конкретную программу путем "взносов на специальные цели".

4. вновь подтверждает, что ресурсы Добровольного фонда следует использовать для поддержки стимулирующих и новаторских мероприятий, с тем чтобы продолжить осуществление целей Всемирной программы действий в рамках Десятилетия инвалидов Организации Объединенных Наций, уделяя, по мере необходимости, первоочередное внимание программам и проектам в наименее развитых странах.

5. предлагает правительствам и неправительственным организациям продолжать вносить свои взносы в Добровольный фонд и призывает правительства и неправительственные организации, которые еще не сделали этого, рассмотреть вопрос о внесении взносов в Фонд.

6. приветствует предложение правительства Швеции принять в 1987 году совещание экспертов в составе, главным образом, инвалидов согласно соответствующим положениям резолюции 39/26 от 23 ноября 1984 года;

7. с удовлетворением отмечает состояние подготовки к предстоящему совещанию экспертов;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции и об итогах совещания экспертов;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок второй сессии пункт, озаглавленный "Осуществление Всемирной программы действий в отношении инвалидов и Десятилетие инвалидов Организации Объединенных Наций".

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/107. Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая необходимость согласованных и систематических усилий международного сообщества по повышению эффективности стратегий и политики в области предупреждения преступности и уголовного правосудия и, в частности, координируемых практических действий по реализации выводов и рекомендаций седьмого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями⁵²,

признавая кардинальную роль Организации Объединенных Наций в содействии обмену знаниями и опытом и более тесному международному сотрудничеству в этой области через ее деятельность по программам и конгрессы по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями,

ссылаясь на свою резолюцию 40/32 от 29 ноября 1985 года и резолюции 1986/10, 1986/11 и 1986/12 Экономического и Социального Совета от 21 мая 1986 года,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря по предупреждению преступности и уголовному правосудию⁵³;

2. настоятельно призывает государства-члены и Генерального секретаря приложить все усилия с тем, чтобы должным образом претворить на практике соответствующие рекомендации, принципы и выводы, основанные на Миланском плане действий, и другие соответствующие резолюции и рекомендации, единогласно принятые седьмым Конгрессом Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.

См. Седьмой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Милан, 26 августа - 6 сентября 1985 года: доклад, подготовленный Секретариатом (Милане Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.86.IV.1).

A/41/618

⁵⁰ A/41/605 и Corr.1.

⁵¹ Ранее носивший название Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Международного года инвалидов.

ми⁵², и обеспечить должным образом их выполнение:

3. *вновь подтверждает* важное значение конгрессов Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и надлежащей и своевременной подготовки таких конгрессов Генеральным секретарем и государствами-членами на национальном, региональном и межрегиональном уровнях;

4. *просит* Экономический и Социальный Совет на его первой очередной сессии 1987 года провести углубленный анализ функционирования и программы работы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия с учетом результатов обзора, проведенного Генеральным секретарем;

5. *предлагает* государствам-членам и Генеральному секретарю обеспечить своевременную подготовку к восьмому Конгрессу Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями;

6. *предлагает также* государствам-членам и Генеральному секретарю во исполнение его обязанностей при реализации результатов седьмого Конгресса уделять первоочередное внимание формам преступлений, определенным в Миланском плане действий;

7. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций и Департамент по техническому сотрудничеству в целях развития Секретариата продолжать оказывать эффективную поддержку региональным институтам Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и в этой связи с удовлетворением отмечает принятые меры по созданию африканского регионального института по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями и просит все заинтересованные стороны сотрудничать в полной мере, с тем чтобы как можно скорее осуществить этот проект;

8. *предлагает* государствам-членам делать взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций для социальной защиты в целях содействия соответствующему техническому сотрудничеству и обмену информацией и опытом в области предупреждения преступности и борьбы с ней;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок третьей сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

10. *постановляет* рассмотреть на своей сорок второй сессии часть доклада Экономического и Социального Совета, касающуюся анализа проведенного обзора, по пункту, озаглавленному "Предупреждение преступности и уголовное правосудие".

97-е пленарное заседание,
4 декабря 1986 года

41/108. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Генеральная Ассамблея,

принимая во внимание, что одной из целей Организации Объединенных Наций, как указывается в статьях 1 и 55 Устава, является содействие всеобщему уважению прав человека и основных свобод для всех, без каких-либо различий, в том числе без различия по признаку пола,

подтверждая, что женщины и мужчины должны в равной степени участвовать в социальном, экономическом и политическом развитии, в равной степени вносить вклад в это развитие и в равной степени пользоваться улучшенными условиями жизни,

ссылаясь на свою резолюцию 34/180 от 18 декабря 1979 года, в которой она приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,

ссылаясь также на свои резолюции 35/140 от 11 декабря 1980 года, 36/131 от 14 декабря 1981 года, 37/64 от 3 декабря 1982 года, 38/109 от 16 декабря 1983 года, 39/130 от 14 декабря 1984 года и 40/39 от 29 ноября 1985 года,

ссылаясь на решение третьего совещания государств — участников Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин просить Генерального секретаря выяснить мнения государств — участников Конвенции об оговорках, которые могли бы рассматриваться как входящие в сферу применения пункта 2 статьи 28 Конвенции, просить его включить эти мнения в его доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок первой сессии и включить в повестку дня их следующего совещания вопрос об оговорках к Конвенции,

рассмотрев доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его пятой сессии⁵³,

1. *с признательностью отмечает* увеличение числа государств-членов, которые ратифицировали Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин или присоединились к ней;

2. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не ратифицировали Конвенцию или не присоединились к ней, сделать это как можно скорее;

3. *просит* Генерального секретаря ежегодно представлять Генеральной Ассамблее доклад о состоянии Конвенции;

4. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о состоянии Конвенции⁵⁴;

5. *принимает к сведению* доклад Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин о работе его пятой сессии;

6. *подчеркивает* важность строжайшего соблюдения государствами-участниками своих обязательств по Конвенции.

Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок первая сессия, Дополнение № 45 (A/41/45 и Corr.1).

A/41/608 и Add.1.

⁵² См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1986 год, Дополнение № 5 (E/1986/25), глава IV.